



QUATEL ' NEWS

Offert par : LES AMIS DE L'EHPAD DU QUATELBACH DE SAUSHEIM

NUMÉRO SPÉCIAL CONFINEMENT (27 avril 2020)

=====
Chers amis lecteurs,

Retrouvons dans ce **numéro spécial confinement** une fable que nous avons apprise et une page de questions-réponses.

LA LAITIÈRE ET LE POT AU LAIT (1678)



Perrette, sur sa tête ayant un pot au lait
Bien posé sur un coussinet,
Prétendait arriver sans encombre à la ville.
Légère et court vêtue elle allait à grands pas ;
Ayant mis ce jour-là pour être plus agile
Cotillon simple, et souliers plats.

Notre laitière ainsi troussée
Comptait déjà dans sa pensée
Tout le prix de son lait, en employait l'argent,
Achetait un cent d'œufs, faisait triple couvée ;
La chose allait à bien par son soin diligent.

Il m'est, disait-elle, facile
D'élever des poulets autour de ma maison :
Le renard sera bien habile,
S'il ne m'en laisse assez pour avoir un cochon.
Le porc à s'engraisser coûtera peu de son ;
Il était quand je l'eus de grosseur raisonnable ;
J'aurai le revendant de l'argent bel et bon ;
Et qui m'empêchera de mettre en notre étable,
Vu le prix dont il est, une vache et son veau,
Que je verrai sauter au milieu du troupeau ?

Perrette là-dessus saute aussi, transportée.
Le lait tombe ; adieu veau, vache, cochon, couvée ;
La dame de ces biens, quittant d'un œil marri
Sa fortune ainsi répandue,
Va s'excuser à son mari
En grand danger d'être battue.
Le récit en farce en fut fait ;
On l'appela le «Pot au lait».

Quel esprit ne bat la campagne ?
Qui ne fait châteaux en Espagne ?



Jean de La Fontaine 1621-1695

Nous laissons à vos réflexions ces citations de deux grands hommes :

L'Homme est un apprenti, la douleur est son maître. Et nul ne se connaît tant qu'il n'a pas souffert. (**Alfred de Musset 1810-1857**)

Oh ! L'amour d'une mère ! Amour que nul n'oublie ! Pain merveilleux qu'un dieu partage et multiplie. Table toujours servie au paternel foyer ! Chacun en a sa part et tous l'ont tout entier. (**Victor Hugo 1802-1885**)

Pour **Quatel'News** : Mamie Suzanne, Michèle N., Jérémy G. et Daniel S.

Questions et réponses « spécial confinement »

- A) En Normandie, par distillation de quoi est obtenu le **calvados** ?
1- du cidre. 2- du maïs. 3- du raisin.
- B) Qui fut le premier pilote à franchir la **Manche** en avion ?
1- Jean Mermoz. 2- Louis Blériot. 3- Charles Lindberg.
- C) Dans quel domaine **Vasco de Gama** s'est-il illustré ?
1- la musique. 2- la navigation. 3- la peinture.
- D) Quelle lettre majuscule ne correspond pas à un **chiffre romain** ?
1- le « M » . 2- le « C » . 3- le « T » .
- E) Quelle **quantité** de sang circule dans le corps d'une personne adulte ?
1- environ 2 litres. 2- environ 5 litres. 3- environ 8,5 litres.
- F) Que fabrique un **ébéniste** ?
1- des pièces de marbre. 2- des meubles de luxe. 3- des jouets anciens.
- G) Que signifie l'expression «**gauler des noix**» ?
1- casser la coquille. 2- faire tomber les fruits. 3- faire de l'huile de noix.
- H) De quoi **font partie** le piston, les soupapes, l'arbre à cames ?
1- un moteur à explosion. 2- un vélo. 3- une chaudière.
- I) Quel animal est l'emblème du **WWF** (Fonds mondial pour la nature) ?
1- l'ours. 2- le dauphin. 3- le panda.
- J) Quels sont les deux pays séparés par le détroit de **Gibraltar** ?
1- Maroc et Italie. 2- Maroc et Espagne. 3- Espagne et Algérie.
- K) Quelle **ville française** fut le siège de la papauté au 15^{ème} siècle ?
1- Avignon. 2- Saint-Denis. 3- Reims.
- L) En quelle année **V. Giscard d'Estaing** fut-il élu président de la République ?
1- en 1970. 2- en 1974. 3- en 1979.



- M) Qu'est-ce qui fut aboli en 1981 par François Mitterrand ?
1- l'esclavage. 2- les crimes contre l'humanité. 3- la peine de mort.
- N) Dans quel pays vécurent les **Aztèques** ?
1- au Pérou. 2- au Mexique. 3- au Chili.
- O) Que désigne à l'origine le mot « **bikini** » ?
1- un oiseau des mers du Sud. 2- un petit objet. 3- un atoll du Pacifique.
- P) Dans quels domaines **Maurice Béjart** excelle-t-il ?
1- chant et musique. 2- peinture et sculpture. 3- danse et chorégraphie.
- Q) Comment s'appelle **l'eau-de-vie** à base de cerises ?
1- le kitsch. 2- le kelsch. 3- le kirsch.
- R) Quel programme américain a permis de marcher sur la **Lune** ?
1- VÉNUS. 2- APOLLO. 3- KENNEDY.

Réponses :

- A) 1 B) 2 C) 2 D) 3 E) 2 F) 2 G) 2 H) 1 I) 3
J) 2 K) 1 L) 2 M) 3 N) 2 O) 3 P) 3
Q) 3 R) 2

Amis lecteurs, vous êtes toutes et tous des personnes magnifiques.
N'oubliez jamais cela. Croyez-le.

Questions et réponses « spécial confinement BIS »

A) Comment appelle-t-on les membres de l'Académie française ?

1- les Immortels. 2- les Érudits. 3- les Momies.

B) Quel est le symbole du 50^{ème} anniversaire de mariage ?

1- la porcelaine. 2- l'or. 3- le coton.

C) Qui est mort à Roncevaux ?

1- Charlemagne. 2- François 1er. 3- Roland.

D) Comment s'appelle une personne qui conduit un éléphant ?

1- un kanak. 2- un corbac. 3- un cornac.

E) Quel arbre n'est pas un palmier ?

1- le cocotier. 2- le dattier. 3- le figuier.

F) Où trouve-t-on de l'hémoglobine ?

1- dans le sang. 2- dans un moteur. 3- dans les végétaux.

G) Comment le pissenlit est-il aussi appelé ?

1- la corne-de-bouc. 2- la dent-de-lion. 3- le cou-de-girafe

H) Quel est le principal port d'Athènes ?

1- Mykonos. 2- Olympie. 3- Le Pirée.

I) Où vit le yéti, également connu sous l'abominable homme des neiges ?

1- dans l'Himalaya. 2- en Sibérie. 3- au pôle Nord.

J) Lequel de ces peintres n'est pas un impressionniste ?

1- Auguste Renoir. 2- Pablo Picasso. 3- Claude Monet.

K) Lequel de ces fromages n'est pas d'origine italienne ?

1- la feta. 2- le gorgonzola. 3- la mozzarella.

L) Le dollar est aux États-Unis ce que le YEN est ?

1- au Japon. 2- à la Chine. 3- à la Russie.

M) À quoi les mots Inch, Yard et Foot font-ils référence ?

1- des héros de B.D. 2- des insultes anglaises. 3- des unités de mesure anglaises.

N) Lequel de ces mots désigne un instrument de musique ?

1- le triangle. 2- le rectangle. 3- le losange.

O) L'avant-veille de jeudi est ?

1- mercredi. 2- mardi. 3- lundi.

P) Quelle est la racine carrée de 64 ?

1- 4096. 2- 8. 3- 32.

Q) Avec quoi la reine des abeilles est-elle nourrie ?

1- de la gelée royale. 2- de la gelée impériale. 3- de la gelée divine.

R) Quel remède est utilisé pour lutter contre le paludisme ?

1- la quinine. 2- la strychnine. 3- le vitriol.

Réponses :

A) 1 B) 2 C) 3 D) 3 E) 3 F) 1 G) 2 H) 3 I) 1
J) 2 K) 1 L) 1 M) 3 N) 1 O) 2 P) 2
Q) 1 R) 1

Amis lecteurs autre chose.

**Il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup d'amis !
L'important est d'avoir les meilleurs.**



Le temps a suspendu son vol.

L'antique chant des eaux claires de la fontaine réjouit le cœur de l'aïeule. Son regard en secret voit dans l'ouvrage de ses noueuses et modestes mains, les grâces de sa longue et laborieuse vie.



Die Zeit steht still.

Das uralte Lied des Wassers, das aus der Tiefe der Erde quillt, beglückt das Herz der Greisin.

Den Blick auf ihre abgearbeiteten Hände gerichtet, erinnert sie sich ihres frohen und mühevollen Lebens. Die Zeit steht still !

De Cyril, 12 ans, au sujet de sa grand-mère.

« *Chaque* fois que j'allais chez elle, elle me donnait des sous. Et comme j'aimais beaucoup ma grand-mère, j'allais la voir au moins cinq fois par semaine ! »

« *Merci* grand-mère de ne jamais m'avoir fait manger des épinards, même si c'est très bon pour les enfants ! »

« *Il y a des* grands-mères qui sentent la lavande, ou un parfum cher. La mienne sent la pâtisserie, le pain chaud, et la choucroute. Elle sent merveilleusement bon »

« *Ma grand-mère* pendant une fête d'anniversaire, est toujours pleine d'entrain et de gaieté. C'est à peine si l'on s'aperçoit qu'elle rêve d'un œuf à la coque, d'un croissant, d'une tasse de thé, d'un carré de chocolat et d'une petite sieste dans une chambre calme, à l'abri du bruit... »

« *Ma grand-mère* est la plus gentille des mamies, je l'aime très fort, parce que, malgré toutes les bêtises que je fais, elle raconte à tout le monde que je suis le plus gentil de tous les petits garçons... »

Spuren, ornières.

Spuren derer, die dem Weg gefolgt, sind im Waldgrund eingegraben. Die Lerchen trillern in der Sonne, heiser krächzen im Schatten die Raben.

Menschen im Schatten, Menschen im Licht. Sie hinterlassen helle und dunkle Spuren, welche die Zeit verwischt und löscht.

Wie Furchen aber, tief in unsre Erde eingepägt, bleiben die Werke, die Taten der Väter. Vor dem, was sie an Hohen, Hehrem schufen, stehn wir schweigend und bewegt.

Qui a creusé ces ornières profondes ? Ces saignées tracées comme au cordeau faites au long du chemin par les roues des chariots, porteurs de lourdes grumes ?

La nature est marquée partout où passe l'homme, l'homme qui déboise et reboise et passe et repasse indifférent sur les sentiers herbeux.

De Valérie, 10 ans, au sujet de son grand-père.

« *Des fois* grand-père m'achète plein de livres et de disques, sans raison, juste parce qu'il m'aime. Moi aussi je l'aime ! »

« *Grand-père*, il est très gentil, et il n'aime pas toutes ces nouvelles pièces de monnaie. Alors, il me les donne. J'aime bien les billets de 20 euros aussi ! »

L'équipe de rédaction espère que ces quatre pages exceptionnelles vous auront permis de sortir quelques instants du confinement obligé. Bonne fin de semaine à toutes et tous.